

INDEXEN

Hieronder volgen drie aparte indexen tot respectievelijk de Nederlandse, de wetenschappelijke en de Engelse namen van de behandelde vogel(onder)soorten. Afwijkende Nederlandse namen, die in het (recente) verleden gangbaar waren, staan in cursief met een verwijzing naar de thans gebruikte naam.

This books contains three separate indexes to, respectively, the Dutch, scientific and English names of the bird species and subspecies dealt with in this book.

INDEX VAN NEDERLANDSE VOGELNAMEN

Aalscholver 40, 50, 63, 68, 69, 74, 75, 76, 88, 91, 244, 546
Alexanderparkiet, Grote 510
Amerikaanse Smient 57, 502, 547
Appelvink 27, 39, 40, 44, 45, 46, 305, 488, 489, 552, 558
Appelvink, Chinese 516, 552

Baardman 35, 40, 47, 48, 412, 413, 551
Bahamapijlstaart 33, 502, 547
Barmsijs (ondersoort *cabaret*) zie Kleine Barmsijs
Barmsijs, Kleine 471, 478, 479, 552
Beflijster 33, 512
Bergeend 47, 110, 111, 112, 113, 139, 142, 546
Bergfluit 33, 513, 551
Bijeneter 510, 511
Blauwborst 9, 30, 39, 40, 48, 49, 346, 347, 512, 550
Blauwborst, Roodster- 33, 57, 512
Blauwe Kiekendief 23, 46, 156, 173, 283, 547
Blauwe Pauw 504, 505, 547
Blauwe Reiger 23, 74, 76, 80, 82, 83, 450, 546
Boerenzwaluw 30, 40, 316, 317, 408, 517, 550
Bontbekplevier 35, 46, 47, 204, 206, 207, 548
Bonte Kraai 452, 454, 455, 551
Bonte Strandloper 33, 212, 548
Bonte Vliegenvanger 20, 21, 28, 410, 411, 427, 514, 551, 559
Boomklever 44, 45, 305, 407, 419, 428, 429, 489, 551
Boomkruiper 41, 45, 430, 432, 433, 551
Boomleeuwrik 25, 40, 50, 310, 311, 549, 554
Boompieper 30, 271, 320, 322, 323, 550
Boomvalk 47, 168, 169, 547
Bosrietzanger 28, 31, 33, 48, 49, 270, 271, 370, 378, 379, 380, 513, 550
Bosruiter 36, 37, 507
Bosuil 14, 44, 45, 47, 116, 278, 279, 280, 305, 489, 518, 549
Braamsluiper 30, 41, 44, 45, 388, 389, 551
Brandgans 36, 37, 40, 44, 100, 102, 106, 107, 501, 517, 546
Brilduiker 33, 36, 144, 547
Bruine Kiekendief 23, 45, 46, 154, 155, 156, 157, 173, 547
Buidelmees 36, 37, 38, 50, 407, 434, 435, 551
Buizerd 39, 40, 45, 46, 108, 152, 157, 164, 165, 166, 169, 171, 172, 223, 262, 279, 281, 453, 462, 547, 559

Canadese Gans zie Grote Canadese Gans
Carolinaeend 115, 546
Casarca 110, 111, 546
Chinese Appelvink 516, 552

Dodaars 22, 60, 61, 64, 90, 546
Dougalls Stern 508
Draaihals 24, 36, 49, 294, 295, 306, 549
Drieteenmeeuw 33, 36, 47, 507, 508, 548
Duinpieper 36, 37, 38, 39, 40, 49, 320, 321, 550
Dwergmeeuw 47, 232, 233, 548
Dwergooruil 510
Dwergstern 208, 251, 252, 253, 549

Eend, Wilde 22, 24, 33, 34, 35, 36, 58, 124, 125, 126, 141, 192, 332, 358, 519, 547
Eider 142, 143, 149, 547
Eidereend zie Eider
Ekster 47, 167, 280, 281, 285, 317, 444, 445, 452, 453, 551
Engelse Gele Kwikstaart zie Engelse Kwikstaart
Engelse Kwikstaart 326, 328, 550
Europese Kanarie 20, 24, 468, 469, 552

Fazant 33, 47, 182, 183, 518, 548, 559
Fitis 24, 31, 34, 35, 58, 398, 400, 401, 519, 551
Fitis, Grauwe 36, 37, 57, 513
Flamingo 500
Fluiter 384, 396, 397, 551
Fuut 50, 61, 62, 63, 65, 66, 500, 546
Fuut, Geoorde 23, 35, 39, 40, 64, 66, 67, 500, 546

Gaai 41, 45, 442, 443, 551, 559
Gans, Grauwe 24, 39, 40, 44, 98, 99, 100, 101, 105, 501, 546, 553
Gans, Grote Canadese 38, 40, 44, 100, 102, 104, 105, 546
Gans, Indische 38, 100, 102, 103, 546
Geelgors 39, 490, 491, 499, 552
Geelpootmeeuw 36, 47, 50, 240, 241, 548
Geelvreugelaar 509
Gekraagde Roodstaart 20, 271, 350, 351, 550, 559
Gele Kwikstaart 159, 326, 328, 329, 330, 496, 511, 550
Geoorde Fuut 23, 35, 39, 40, 64, 66, 67, 500, 546
Gierzwaluw 14, 29, 30, 40, 50, 59, 288, 289, 549
Glanskop 20, 28, 44, 45, 46, 416, 418, 419, 551
Gors, Grauwe 36, 38, 39, 40, 178, 496, 497, 499, 552
Goudhaan 22, 30, 402, 403, 404, 405, 551
Goudplevier 36, 507
Goudvink 486, 487, 552, 555
Grasmus 30, 375, 381, 390, 391, 392, 551
Graspieper 157, 159, 270, 271, 320, 324, 325, 343, 496, 550, 559
Graszanger 33, 57, 367, 368, 369, 550
Grauwe Fitis 36, 37, 57, 513
Grauwe Gans 24, 39, 40, 44, 98, 99, 100, 101, 105, 501, 546, 553
Grauwe Gors 36, 38, 39, 40, 178, 496, 497, 499, 552
Grauwe Kiekendief 9, 23, 46, 154, 158, 159, 547
Grauwe Klauwier 9, 23, 39, 41, 44, 45, 438, 439, 498, 517, 551
Grauwe Vliegenvanger 20, 28, 50, 406, 408, 409, 551, 559
Griel 36, 57, 506
Grijskopspecht 33, 57, 511
Groene Specht 20, 296, 297, 306, 549
Groenling 30, 466, 470, 471, 552
Grote Alexanderparkiet 510

Grote Bonte Specht 25, 40, 41, 45, 296, 300, 301, 419, 420, 433, 549, 554
 Grote Canadese Gans 38, 40, 44, 100, 102, 104, 105, 546
 Grote Gele Kwikstaart 330, 331, 550
 Grote Karekiet 23, 35, 38, 40, 47, 48, 347, 382, 550
 Grote Kruisbek 33, 36, 37, 481, 552
 Grote Lijster 28, 30, 364, 365, 550, 559
 Grote Mantelmeeuw 36, 47, 244, 548
 Grote Stern 23, 246, 247, 251, 255, 549
 Grote Zaagbek 503
 Grote Zilverreiger 36, 80, 546
 Grutto 39, 40, 41, 44, 58, 210, 220, 221, 228, 548

Halsbandparkiet 268, 269, 293, 510, 549
 Havik 39, 40, 45, 46, 47, 108, 151, 157, 160, 161, 162, 163, 166, 167, 169, 171, 175, 182, 259, 262, 265, 279, 280, 281, 285, 299, 444, 445, 450, 453, 462, 509, 547
 Heggenmus 30, 34, 270, 338, 339, 550
 Helmpareldhoen 33, 505, 548
 Holenduif 40, 260, 261, 263, 549, 559
 Hop 33, 37, 292, 517, 549
 Houtduif 24, 30, 34, 35, 46, 50, 58, 261, 262, 263, 265, 278, 358, 460, 519, 549
 Houtsnip 14, 20, 24, 47, 218, 219, 518, 548
 Huiskraai 36, 57, 448, 449, 551
 Huismus 10, 30, 34, 35, 36, 50, 86, 163, 288, 317, 460, 461, 462, 552
 Huiszwaluw 14, 30, 40, 50, 59, 318, 319, 518, 550

Indische Gans 38, 100, 102, 103, 546

Japanse Nachtegaal 33, 514, 515, 551

Kaapse Taling 502
 Kalkoen 506, 548
 Kanarie, Europese 20, 24, 468, 469, 552
 Karekiet, Grote 23, 35, 38, 40, 47, 48, 347, 382, 550
 Karekiet, Kleine 31, 270, 271, 370, 378, 380, 550, 554
 Kauw 298, 446, 447, 448, 452, 551
 Keep 33, 40, 466, 467, 552
 Keizergans 33, 502, 546
 Kempphaan 35, 38, 39, 40, 41, 214, 215, 229, 548
 Kerkuil 39, 116, 261, 272, 273, 317, 461, 549
 Kiekendief, Blauwe 23, 46, 156, 173, 283, 547
 Kiekendief, Bruine 23, 45, 46, 154, 155, 157, 173, 547
 Kiekendief, Grauwe 9, 23, 46, 154, 158, 159, 547
 Kievit 31, 41, 47, 210, 211, 452, 548
 Kip 505, 547
 Klapekster 36, 37, 38, 49, 440, 441, 551
 Klauwier, Grauwe 9, 23, 39, 41, 44, 45, 438, 439, 498, 517, 551
 Klein Waterhoen 33, 57, 188, 189, 548
 Kleine Barmsijs 471, 478, 479, 552
 Kleine Bonte Specht 20, 24, 27, 44, 45, 46, 304, 305, 307, 549, 553, 558
 Kleine Karekiet 31, 270, 271, 370, 378, 380, 550, 554
 Kleine Mantelmeeuw 40, 46, 47, 236, 238, 239, 240, 241, 244, 548
 Kleine Plevier 23, 46, 47, 48, 58, 204, 205, 213, 548
 Kleine Rietgans 501
 Kleine Vliegenvanger 33, 514
 Kleine Zilverreiger 36, 50, 75, 78, 79, 546

Kleine Zwaan 500
 Kleinst Waterhoen 33, 57, 189, 548
 Kluut 23, 35, 46, 47, 48, 202, 203, 213, 232, 548
 Kneu 41, 44, 45, 471, 476, 477, 552, 559
 Knobbelzwaan 40, 44, 92, 93, 94, 101, 546
 Koekoek 30, 40, 270, 271, 549
 Koereiger 33, 36, 50, 76, 546
 Kokmeeuw 23, 46, 47, 66, 230, 232, 234, 235, 244, 246, 248, 250, 548
 Kolgans 33, 36, 37, 40, 44, 96, 501, 517, 546
 Koolmees 24, 31, 34, 35, 58, 280, 410, 411, 424, 426, 427, 519, 551, 555
 Korhoen 9, 36, 37, 38, 39, 40, 49, 174, 175, 287, 547
 Kraai Bonte 452, 454, 455, 551
 Kraai, Zwarte 24, 34, 36, 47, 58, 108, 167, 280, 281, 285, 444, 445, 452, 453, 454, 455, 457, 519, 551
 Kraanvogel 33, 36, 196, 197, 548
 Krakeend 39, 40, 120, 121, 547
 Kramsvogel 24, 50, 360, 361, 550
 Krekelzanger 33, 57, 372
 Krooneend 50, 134, 135, 547
 Kruisbek 24, 39, 40, 50, 466, 475, 481, 482, 483, 552, 553
 Kruisbek Grote 33, 36, 37, 481, 552
 Kuifduiker 33, 36, 500, 546
 Kuifeend 22, 50, 136, 137, 138, 140, 141, 547, 553
 Kuifleeuwerik 9, 36, 38, 40, 50, 307, 308, 309, 549
 Kuifmees 30, 406, 419, 420, 421, 422, 423, 551
 Kwak 25, 52, 74, 75, 101, 127, 291, 330, 331, 460, 546, 557
 Kwartel 13, 20, 23, 39, 180, 181, 547
 Kwartelkoning 190, 191, 548
 Kwikstaart, Engelse 326, 328, 550
 Kwikstaart, Gele 159, 326, 328, 329, 330, 496, 511, 550
 Kwikstaart, Grote Gele 330, 331, 550
 Kwikstaart, Noordse 328, 511
 Kwikstaart, Witte 30, 33, 34, 36, 270, 271, 332, 333, 334, 358, 460, 550

Lachduif 33, 509, 549
 Lachstern 508
 Lady Amherstfazant 505
 Lepelaar 23, 35, 40, 78, 80, 88, 89, 91, 546
 Lijster, Grote 28, 30, 364, 365, 550, 559

Magelhaengans 502
 Mandarijneend 115, 116, 117, 145, 546
 Mantelmeeuw, Grote 36, 47, 244, 548
 Mantelmeeuw, Kleine 40, 46, 47, 236, 238, 239, 240, 241, 244, 548
 Matkop 417, 418, 419, 551, 559
 Meerkoeft 22, 31, 193, 194, 195, 548
 Mees, Zwarte 30, 419, 422, 423, 551
 Merel 10, 24, 30, 34, 35, 36, 50, 58, 340, 358, 359, 362, 364, 408, 460, 461, 519, 550
 Middelste Bonte Specht 37, 302, 303, 430, 549
 Middelste Zaagbek 36, 37, 146, 147, 547
 Monniksparkiet 509, 549
 Morinelplevier 36, 37, 506
 Muskuseend 114, 546

Nachtegaal 41, 44, 45, 342, 344, 345, 393, 550
 Nachtegaal, Japanse 33, 514, 551

Nachtegaal, Noordse 33, 57, 342, 550
 Nachtzwaluw 13, 22, 35, 39, 286, 287, 517, 549
 Nijlgans 9, 33, 38, 40, 44, 99, 105, 108, 109, 546, 553
Noordse Gele Kwikstaart zie Noordse Kwikstaart
 Noordse Kwikstaart 328, 511
 Noordse Nachtegaal 33, 57, 342, 550
 Noordse Stern 250, 251, 549
 Notenkraker 515

Oehoe 36, 57, 274, 275, 549
 Oeverloper 37, 226, 227, 548
 Oevermaina 516
 Oeverzwaluw 314, 549
 Ooievaar 36, 37, 86, 87, 546
 Orpheusspotvogel 33, 36, 50, 57, 384, 385, 386, 387, 551
 Ortolaan 9, 36, 37, 38, 39, 40, 492, 493, 552

Paapje 24, 39, 178, 343, 352, 353, 550
 Patrijs 9, 13, 39, 40, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 547
 Patrijs, Rode 33, 176, 177, 547
 Pauw, Blauwe 504, 505, 547
 Pijlstaart 128, 547
 Pimpelmees 31, 363, 410, 418, 424, 425, 551
 Plevier, Kleine 23, 46, 47, 48, 58, 204, 205, 213, 548
 Porseleinhoen 24, 58, 186, 187, 548
 Purperreiger 23, 35, 47, 48, 84, 85, 546
 Putter 30, 40, 107, 253, 472, 473, 498, 552

Raaf 36, 37, 54, 456, 457, 552
 Ransuil 14, 47, 280, 281, 285, 518, 549
 Reiger, Blauwe 23, 74, 76, 80, 82, 83, 450, 546
Rietgans (ondersoort *serrirostris*) zie Toendrarietgans
 Rietgans, Kleine 501
 Rietgors 31, 48, 49, 494, 495, 552
 Rietzanger 270, 271, 370, 373, 375, 376, 378, 383, 550, 553
 Ringmus 30, 40, 86, 462, 463, 552
 Rode Patrijs 33, 176, 177, 547
 Rode Wouw 33, 153, 547
 Roek 40, 450, 451, 452, 462, 551
 Roerdomp 22, 23, 35, 47, 48, 70, 71, 546
 Roodborst 30, 270, 340, 341, 550
 Roodborsttapuit 354, 355, 550
 Roodhalsfuut 36, 64, 65, 546
 Roodkopklauwier 515
 Roodmus 36, 37, 50, 484, 485, 552
 Roodstaart, Gekraagde 20, 271, 350, 351, 550, 559
 Roodstaart, Zwarte 30, 348, 349, 550
 Roodsterblauwborst 33, 57, 512
 Rosse Stekelstaart 148, 547
Rosse Stekelstaarteend zie Rosse Stekelstaart
 Rouwkwikstaart 36, 37, 334, 335, 550
 Ruigpootuil 33, 37, 57, 284, 549

Scholekster 31, 41, 47, 198, 199, 229, 548
 Sijs 39, 50, 466, 474, 475, 482, 483, 552
 Slangenarend 504
 Slechtvalk 37, 170, 171, 547
 Slobbeend 22, 132, 133, 149, 547
 Smient 36, 37, 39, 118, 119, 502, 546
 Smient, Amerikaanse 57, 502, 547
 Sneeuwgangs 501, 546

Snor 47, 48, 370, 374, 375, 550
 Soepeend 30, 114, 125, 126, 127, 518, 547
 Soepgans 100, 101, 114, 126, 501, 546
 Specht, Groene 20, 296, 297, 306, 549
 Specht, Grote Bonte 25, 40, 41, 45, 296, 300, 301, 419, 420, 433, 549, 554
 Specht, Kleine Bonte 20, 24, 27, 44, 45, 46, 304, 305, 307, 549, 553, 558
 Specht, Middelste Bonte 37, 302, 303, 430, 549
 Specht, Zwarte 20, 47, 116, 284, 296, 298, 299, 420, 446, 549
 Sperwer 30, 39, 45, 46, 47, 162, 163, 259, 461, 547
 Spotvogel 20, 28, 30, 50, 384, 385, 386, 550
 Spreeuw 24, 30, 34, 35, 36, 58, 86, 288, 317, 458, 459, 519, 552
Sprinkhaanrietzanger zie Sprinkhaanzanger
 Sprinkhaanzanger 29, 48, 49, 370, 371, 373, 374, 550
 Staartmees 414, 415, 551, 559
 Stadsduif 35, 258, 259, 549
 Steenloper 507
 Steenuil 14, 276, 277, 285, 317, 518, 549
 Stekelstaart, Rosse 148, 547
 Steltkluut 36, 37, 200, 201, 548
 Stern, Dougalls 508
 Stern, Grote 23, 246, 247, 251, 255, 549
 Stern, Noordse 250, 251, 549
 Stern, Zwarte 38, 40, 254, 255, 256, 549
 Stormmeeuw 23, 46, 47, 230, 231, 236, 237, 548
 Strandloper Bonte 33, 212, 548
 Strandplevier 35, 46, 47, 48, 206, 208, 209, 548
 Struikrietzanger 33, 36, 37, 57, 513, 550

Tafeleend 136, 137, 547
 Taigaboomkruiper 36, 37, 430, 432, 551
 Taling, Kaapse 502
 Tapuit 38, 39, 49, 50, 271, 356, 357, 367, 550
 Tijftjaf 24, 31, 34, 35, 41, 45, 58, 384, 398, 399, 519, 551
 Topper 33, 503
Toppereend zie Topper
Tortelduif zie Zomertortel
 Torenvalk 164, 166, 167, 172, 261, 547
 Tortel, Turkse 30, 50, 264, 265, 509, 549
 Treurmaina 515
 Tuinfluiter 392, 393, 551, 559
 Tureluur 39, 40, 41, 44, 224, 225, 228, 548
 Turkse Tortel 30, 50, 264, 265, 509, 549

Valkparkiet 510
 Veldleeuwerik 9, 40, 157, 159, 169, 178, 181, 312, 313, 496, 549
 Velduil 36, 38, 40, 157, 282, 283, 549
 Vink 24, 31, 35, 36, 41, 45, 58, 280, 464, 465, 504, 519, 552
 Visarend 33, 50, 504
 Visdief 23, 208, 232, 248, 250, 251, 508, 549
Vlaamse Gaai zie Gaai
 Vliegenvanger, Bonte 20, 21, 28, 410, 411, 427, 514, 551, 559
 Vliegenvanger, Grauwe 20, 28, 50, 406, 408, 409, 551, 559
 Vliegenvanger, Kleine 33, 514
 Vuurgoudhaan 20, 404, 405, 551

Waaierstaartzanger zie Graszanger
Waaierstaartrietzanger zie Graszanger
 Waterhoen 188, 192, 193, 194, 548
 Waterhoen, Klein 33, 57, 188, 189, 548

Waterhoen, Kleinst 33, 57, 189, 548
 Waterral 22, 184, 185, 188, 548
 Waterrietzanger 512, 513
 Watersnip 35, 38, 39, 40, 41, 216, 217, 548
 Waterspreeuw 36, 37, 511, 512
 Wespandief 24, 150, 151, 547, 553
 Wielewaal 28, 436, 437, 551
 Wilde Eend 22, 24, 33, 34, 35, 36, 58, 124, 125, 126, 141, 192, 332, 358, 519, 547
 Winterkoning 22, 24, 33, 34, 35, 58, 270, 336, 337, 358, 519, 550
 Wintertaling 22, 122, 123, 130, 547, 553
 Witbandkruisbek 33, 36, 57, 480, 481, 552
 Withalsvliegenvanger 33, 57, 514
 Witoogceend 33, 37, 138, 547
 Witte Kwikstaart 30, 33, 34, 36, 270, 271, 332, 333, 334, 358, 460, 550
 Witwangstern 36, 37, 254, 549
 Woudaap 36, 37, 38, 40, 47, 48, 72, 73, 546
 Wouw, Rode 33, 153, 547
 Wouw, Zwarte 152, 153, 547
 Wulp 47, 222, 223, 548

IJsgors 516

IJsvogel 22, 23, 290, 291, 549

Zaagbek, Grote 503

Zaagbek, Middelste 36, 37, 146, 147, 547

Zanglijster 362, 363, 364, 550

Zebravink 516

Zeearend 50, 503

Zilvermeeuw 46, 47, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 548

Zilverreiger Grote 36, 80, 546

Zilverreiger Kleine 36, 50, 75, 78, 79, 546

Zomertaling 35, 39, 40, 41, 44, 130, 131, 139, 189, 547

Zomertortel 9, 28, 40, 41, 44, 45, 50, 266, 267, 549, 559

Zwaan, Kleine 500

Zwaan, Zwarte 94, 546

Zwaangans 100, 501, 546

Zwarte Kraai 24, 34, 36, 47, 58, 108, 167, 280, 281, 285, 444, 445, 452, 453, 454, 455, 457, 519, 551

Zwarte Mees 30, 419, 422, 423, 551

Zwarte Roodstaart 30, 348, 349, 550

Zwarte Specht 20, 47, 116, 284, 296, 298, 299, 420, 446, 549

Zwarte Stern 38, 40, 254, 255, 256, 549

Zwarte Wouw 152, 153, 547

Zwarte Zwaan 94, 546

Zwartkop 31, 41, 45, 384, 388, 392, 393, 394, 395, 551

Zwartkopmeeuw 36, 37, 47, 50, 20, 231, 235, 548

INDEX VAN WETENSCHAPPELIJKE VOGELNAMEN

- Accipiter gentilis* 39, 40, 160, 547
Accipiter nisus 39, 162, 547
Acridotheres ginginianus 516
Acridotheres tristis 515
Acrocephalus arundinaceus 38, 40, 382, 550
Acrocephalus dumetorum 36, 513, 550
Acrocephalus paludicola 512
Acrocephalus palustris 378, 550
Acrocephalus schoenobaenus 373, 376, 550
Acrocephalus scirpaceus 380, 550
Actitis hypoleucos 226, 548
Aegithalos caudatus 414, 551
Aegolius funereus 33, 284, 549
Aix galericulata 116, 546
Aix sponsa 115, 546
Alauda arvensis 40, 312, 549
Alcedo atthis 290, 293, 549
Alectoris rufa 33, 176, 177, 547
Alopochen aegyptiacus 108, 546
Anas acuta 128, 547
Anas americana zie *Mareca americana*
Anas bahamensis 33, 502, 547
Anas capensis 502, 547
Anas clypeata 132, 149, 547
Anas crecca 122, 547
Anas penelope zie *Mareca penelope*
Anas platyrhynchos 34, 35, 124, 126, 547
Anas platyrhynchos forma domesticus 126, 547
Anas querquedula 130, 139, 547
Anas strepera zie *Mareca strepera*
Anser albifrons 36, 96, 546
Anser anser 39, 40, 98, 100, 546
Anser anser forma domesticus 100, 546
Anser brachyrhynchus 501
Anser caerulescens 501, 546
Anser canagicus 33, 502, 546
Anser cygnoides 501, 546
Anser indicus 102, 546
Anser serrirostris 501, 546
Anthus campestris 38, 40, 320, 550
Anthus pratensis 324, 343, 550
Anthus trivialis 322, 550
Apus apus 288, 549
Ara macao 509
Ardea cinerea 82, 546
Ardea purpurea 84, 90, 546
Arenaria interpres 507
Asio flammeus 38, 40, 282, 549
Asio otus 280, 285, 549
Athene noctua 276, 285, 549
Aythya ferina 136, 547
Aythya fuligula 140, 547
Aythya marila 503
Aythya nyroca 138, 547

Botaurus stellaris 70, 546
Branta canadensis 104, 546
Branta leucopsis 36, 106, 546

Bubo bubo 36, 274, 275, 549
Bubulcus ibis 36, 76, 546
Bucephala clangula 36, 144, 547
Burhinus oedicephalus 36, 506
Buteo buteo 39, 40, 164, 172, 547

Cairina moschata forma domesticus 114, 546
Calcarius lapponicus 516
Calidris alpina 212, 548
Caprimulgus europaeus 286, 549
Carduelis cabaret 478, 552
Carduelis cannabina 476, 552
Carduelis carduelis 40, 472, 498, 552
Carduelis chloris zie *Chloris chloris*
Carduelis spinus 39, 474, 552
Carpodacus erythrinus 36, 484, 552
Casmerodius albus 36, 80, 546
Certhia brachydactyla 432, 551
Certhia familiaris 36, 430, 551
Cettia cetti 33, 36, 38, 40, 366, 550
Charadrius alexandrinus 208, 548
Charadrius dubius 204, 213, 548
Charadrius hiaticula 206, 548
Charadrius morinellus 36, 506
Chlidonias hybridus 36, 254, 549
Chlidonias niger 38, 40, 255, 256, 549
Chloephaga picta 502
Chloris chloris 470, 552
Chrysolophus amherstiae 505
Ciconia ciconia 36, 86, 546
Cinclus cinclus 36, 511
Circus gallicus 504
Circus aeruginosus 154, 173, 547
Circus cyaneus 156, 173, 547
Circus pygargus 158, 547
Cisticola juncidis 33, 367, 368, 550
Coccythraustes coccythraustes 39, 488, 552
Columba livia 258, 549
Columba oenas 40, 260, 549
Columba palumbus 34, 35, 262, 549
Corvus corax 36, 456, 552
Corvus cornix 454, 551
Corvus corone 34, 452, 551
Corvus frugilegus 40, 450, 551
Corvus monedula 446, 551
Corvus splendens 36, 448, 449, 551
Coturnix coturnix 39, 180, 547
Crex crex 190, 548
Cuculus canorus 270, 549
Cygnus atratus 94, 546
Cygnus bewickii 500
Cygnus columbianus zie *Cygnus bewickii*
Cygnus olor 92, 546

Delichon urbica 40, 318, 550
Dendrocygna major 40, 300, 549
Dendrocygna media 302, 549
Dendrocygna minor 304, 307, 549
Dryocopus martius 298, 549

Egretta alba zie *Casmerodius albus*

Egretta garzetta 36, 78, 546
Emberiza citrinella 490, 499, 552
Emberiza hortulana 36, 38, 40, 492, 552
Emberiza schoeniclus 494, 552
Eophona migratoria 516, 552
Erithacus rubecula 340, 550

Falco peregrinus 170, 547
Falco subbuteo 168, 547
Falco tinnunculus 166, 172, 547
Ficedula albicollis 514
Ficedula hypoleuca 410, 551
Ficedula parva 514
Fringilla coelebs 35, 464, 552
Fringilla montifringilla 466, 552
Fulica atra 194, 548

Galerida cristata 38, 40, 307, 308, 549
Gallinago gallinago 38, 40, 216, 548
Gallinula chloropus 192, 548
Gallus gallus forma domesticus 505, 547
Garrulus glandarius 442, 551
Gelochelidon nilotica 508
Grus grus 33, 36, 196, 548

Haematopus ostralegus 198, 229, 548
Himantopus himantopus 200, 548
Hippolais icterina 384, 550
Hippolais polyglotta 33, 36, 386, 387, 551
Hirundo rustica 316, 550

Ixobrychus minutus 38, 40, 72, 546

Jynx torquilla 294, 306, 549

Lanius collurio 438, 498, 551
Lanius excubitor 36, 38, 440, 551
Lanius senator 515
Larus argentatus 242, 548
Larus canus 236, 548
Larus fuscus zie *Larus graellsii*
Larus graellsii 39, 40, 238, 548
Larus marinus 36, 244, 245, 548
Larus melanocephalus 36, 230, 548
Larus michahellis 36, 240, 241, 548
Larus minutus 232, 233, 548
Larus ridibundus 234, 548
Leiothrix lutea 33, 514, 551
Limosa limosa 220, 228, 548
Locustella fluviatilis 372
Locustella luscinioides 374, 550
Locustella naevia 370, 373, 550
Loxia curvirostra 39, 40, 482, 552
Loxia leucoptera 36, 480, 552
Loxia pytyopsittacus 36, 481, 552
Lullula arborea 40, 310, 549
Luscinia luscinia 33, 342, 550
Luscinia megarhynchos 344, 550

Mareca americana 502, 547
Mareca penelope 36, 39, 118, 546

Mareca strepera 39, 40, 120, 547
Meleagris gallopavo 506, 548
Mergus merganser 503
Mergus serrator 36, 146, 547
Merops apiaster 510
Miliaria calandra 38, 40, 496, 499, 552
Milvus migrans 152, 547
Milvus milvus 153, 547
Motacilla alba 34, 332, 550
Motacilla cinerea 330, 550
Motacilla flava 328, 550
Motacilla flavissima 326, 550
Motacilla thunbergi 511
Motacilla yarrellii 36, 334, 550
Muscicapa striata 406, 408, 551
Myiopsitta monachus 549

Netta rufina 134, 547
Nucifraga caryocatactes 515
Numenius arquata 222, 548
Numida meleagris 33, 505, 548
Nycticorax nycticorax 74, 546
Nymphicus hollandicus 510

Oenanthe oenanthe 38, 356, 367, 550
Oriolus oriolus 436, 551
Otus scops 510
Oxyura jamaicensis 148, 547

Pandion haliaetus 504
Panurus biarmicus 40, 412, 551
Parus ater 422, 551
Parus caeruleus 424, 551
Parus cristatus 406, 420, 551
Parus major 34, 35, 426, 551
Parus montanus 40, 418, 551
Parus palustris 416, 551
Passer domesticus 35, 460, 552
Passer montanus 462, 552
Pavo cristatus 504, 547
Perdix perdix 40, 178, 547
Pernis apivorus 150, 547
Phalacrocorax carbo 40, 68, 91, 546
Phasianus colchicus 182, 548
Philomachus pugnax 38, 40, 214, 229, 548
Phoenicopterus ssp. 500
Phoenicurus ochrurus 348, 550
Phoenicurus phoenicurus 350, 550
Phylloscopus bonelli 33, 513, 551
Phylloscopus collybita 34, 35, 398, 551
Phylloscopus sibilatrix 396, 551
Phylloscopus trochiloides 36, 513
Phylloscopus trochilus 34, 35, 400, 551
Pica pica 444, 551
Picus canus 511
Picus viridis 296, 306, 549
Platalea leucorodia 40, 88, 91, 546
Pluvialis apricaria 36, 507
Podiceps auritus 33, 36, 500, 546
Podiceps cristatus 62, 546
Podiceps grisegena 36, 64, 546

- Podiceps nigricollis* 39, 40, 66, 546
Poephila guttata zie *Taeniopygia guttata*
Porzana parva 33, 188, 548
Porzana porzana 186, 548
Porzana pusilla 33, 189, 548
Prunella modularis 34, 338, 550
Psittacula eupatria 510
Psittacula krameri 268, 293, 549
Pyrrhula pyrrhula 486, 552

Rallus aquaticus 184, 548
Recurvirostra avosetta 202, 213, 548
Regulus ignicapillus 404, 551
Regulus regulus 402, 551
Remiz pendulinus 36, 407, 434, 551
Riparia riparia 314, 549
Rissa tridactyla 36, 507, 548

Saxicola rubetra 343, 352, 550
Saxicola torquata zie *Saxicola rubicola*
Saxicola rubicola 354
Scolopax rusticola 218, 548
Serinus serinus 468, 552
Sitta europaea 407, 428, 551
Somateria mollissima 142, 149, 547
Sterna albifrons 252, 549
Sterna dougallii 508
Sterna hirundo 248, 549
Sterna paradisaea 250, 549

Sterna sandvicensis 246, 255, 549
Streptopelia decaocto 264, 549
Streptopelia roseogrisea 33, 509, 549
Streptopelia turtur 40, 266, 549
Strix aluco 278, 549
Sturnus vulgaris 35, 458, 552
Sylvia atricapilla 394, 551
Sylvia borin 392, 551
Sylvia communis 390, 551
Sylvia curruca 388, 551

Tachybaptus ruficollis 60, 90, 546
Tadorna ferruginea 110, 111, 546
Tadorna tadorna 112, 139, 546
Taeniopygia guttata 516
Tetrao tetrix 38, 40, 174, 547
Tringa glareola 36, 507
Tringa totanus 224, 228, 548
Troglodytes troglodytes 34, 35, 336, 550
Turdus merula 34, 35, 358, 550
Turdus philomelos 362, 550
Turdus pilaris 360, 550
Turdus torquatus 512
Turdus viscivorus 364, 550
Tyto alba 272, 549

Upupa epops 33, 292, 549

Vanellus vanellus 210, 548

INDEX OF ENGLISH BIRD NAMES

Avocet, Pied 46, 53, 55, 202

Bee-eater, European 510
Bittern, Great 47, 53, 55, 70
Bittern, Little 47, 54, 55, 72
Blackbird, Common 51, 52, 53, 358, 461
Blackcap 41, 54, 394
Bluethroat Red-spotted, 53, 512
Bluethroat, White-spotted 48, 346
Brambling 53, 466
Bullfinch, Eurasian 486
Bunting, Common Reed 48, 55, 494
Bunting, Corn 54, 496
Bunting, Ortolan 54, 492
Buzzard, Common 45, 54, 55, 164, 167, 453

Chaffinch, Common 41, 52, 55, 464
Chicken, Feral 505
Chiffchaff, Northern 41, 52, 55, 398
Cisticola, Zitting 368
Cockatiel 510
Coot, Common 194
Cormorant, Great 54, 68, 77
Crake, Baillon's 189
Crake, Corn 190
Crake, Little 188
Crake, Spotted 186
Crane, Common 53, 54, 196
Crossbill, Common 483, 482
Crossbill, Parrot 53, 481
Crossbill, Two-barred 54, 480
Crow, Carrion 52, 55, 171, 281, 445, 452, 455
Crow, Hooded 454
Crow, House 448
Cuckoo, Common 270
Curlew, Eurasian 222

Dipper, White-throated 54, 511
Dotterel, Eurasian 54, 506
Dove, African-collared 509
Dove, Eurasian Collared 264
Dove, European Turtle 41, 51, 54, 266
Dove, Stock 53, 260
Dove, Feral 126
Duck, Ferruginous 54, 138
Duck, Mandarin 53, 115, 116
Duck, Muscovy 114
Duck, Ruddy 148
Duck, Tufted 137, 138, 140
Duck, Wood 115
Dunlin 53, 212
Dunnock 271, 338

Eagle, Short-toed 504
Eagle, White-tailed 503
Egret, Cattle 53, 76
Egret, Great 54, 80
Egret, Little 54, 78
Eider, Common 142

Falcon, Peregrine 170
Fieldfare 360
Finch, Zebra 516
Firecrest 404
Flamingo, Greater 500
Flycatcher, Collared 53, 514
Flycatcher, European Pied 52, 410
Flycatcher, Red-breasted 53, 514
Flycatcher, Spotted 51, 408

Gadwall 54, 120
Garganey 39, 40, 53, 54, 130
Godwit, Black-tailed 39, 40, 53, 54, 220
Goldcrest 402
Goldeneye, Common 144
Goldfinch, European 54, 472
Goosander 503
Goose, Bar-headed 102
Goose, Barnacle 40, 53, 54, 55, 106
Goose, Egyptian 40, 53, 54, 108
Goose, Emperor 502
Goose, Feral 100
Goose, Greater Canada 40, 104
Goose, Greater White-fronted 40, 53, 96
Goose, Greylag 54, 98
Goose, Magellan 502
Goose, Pink-footed 501
Goose, Snow 501
Goose, Swan 501
Goose, Tundra Bean 501
Goshawk, Northern 45, 54, 55, 151, 160, 163, 167, 169, 183, 279, 281, 299, 445, 453
Grebe, Black-necked 66, 500
Grebe, Great Crested 62
Grebe, Horned 54, 500
Grebe, Little 60
Grebe, Red-necked 54, 64
Greenfinch, European 470
Grosbeak, Yellow-billed 516
Grouse, Black 49, 54, 174
Guineafowl, Helmeted 505
Gull, Black-headed 55, 231, 234
Gull, European Herring 46, 241, 242
Gull, Great Black-backed 54, 244
Gull, Lesser Black-backed 46, 54, 238
Gull, Little 232
Gull, Mediterranean 54, 55, 230
Gull, Mediterranean Yellow-legged 240
Gull, Mew 46, 236

Harrier, Hen 156
Harrier, Montagu's 158
Harrier, Western Marsh 45, 154
Hawfinch 44, 51, 54, 55, 488
Heron, Black-crowned Night 74
Heron, Grey 77, 82
Heron, Purple 47, 55, 84
Hobby, Eurasian 168
Honey Buzzard, European 150
Hoopoe, Eurasian 54, 292

Jackdaw, Western 446, 449
 Jay, Eurasian 41, 55, 442

Kestrel, Common 166
 Kingfisher, Common 290
 Kite, Black 152
 Kite, Red 53, 153
 Kittiwake, Black-legged 53, 507

Lapwing, Northern 54, 210
 Lark, Crested 54, 308
 Lark, Wood 310
 Leiothrix, Red-billed 514
 Linnet, Common 41, 54, 476
 Longspur, Lapland 516

Macaw, Scarlet 509
 Magpie, Common 55, 444
 Mallard 52, 53, 127, 124
 Martin, Sand 314
 Martin, Common House 54, 319
 Merganser, Red-breasted 146
 Moorhen, Common 192
 Myna, Bank 516
 Myna, 515

Nightingale, Common 41, 344
 Nightingale, Thrush 342
 Nightjar, European 286
 Nutcracker, Spotted 515
 Nuthatch, Eurasian 44, 55, 428

Oriole, Eurasian Golden 51, 436
 Osprey 504
 Ouzel, Ring 514
 Owl, Barn 272
 Owl, Eurasian Eagle 54, 274
 Owl, European Scops 510
 Owl, Little 276
 Owl, Long-eared 55, 280
 Owl, Short-eared 54, 282
 Owl, Tawny 44, 55, 276
 Owl, Tengmalm's 284
 Oystercatcher, Eurasian 54, 198

Parakeet, Alexandrine 510
 Parakeet, Monk 509
 Parakeet, Rose-ringed 268
 Partridge, Grey 54, 178, 181
 Partridge, Red-legged 53, 176
 Pheasant, Common 182
 Pheasant, Lady Amherst's 505
 Pigeon, Common Wood 52, 261, 262
 Pigeon, Feral 258
 Pintail, Northern 128
 Pintail, White-cheeked 502
 Pipit, Meadow 271, 324
 Pipit, Tawny 49, 54, 320
 Pipit, Tree 322
 Plover, Common Ringed 46, 53, 55, 206
 Plover, European Golden 54, 507

Plover, Kentish 46, 53, 55, 208
 Plover, Little Ringed 46, 52, 55, 204
 Pochard, Common 136
 Pochard, Red-crested 134

Quail, Common 52, 180

Rail, Water 184
 Raven, Common 54, 456
 Redpoll, Lesser 478
 Redshank, Common 39, 40, 54, 224
 Redstart, Black 348
 Redstart, Common 350
 Reedling, Bearded 47, 53, 54, 55, 412
 Robin, European 340
 Rook 450
 Rosefinch, Common 54, 484
 Ruff 39, 40, 54, 214

Sandpiper, Common 226
 Sandpiper, Wood 54, 507
 Scaup, Greater 503
 Serin, European 468
 Shelduck, Common 112
 Shelduck, Ruddy 110
 Shoveler, Northern 132
 Shrike, Great Grey 49, 54, 440
 Shrike, Red-backed 41, 54, 438
 Shrike, Woodchat 515
 Siskin, Eurasian 474
 Skylark, Eurasian 54, 312
 Snipe, Common 39, 40, 53, 54, 216
 Sparrow, Eurasian Tree 54, 462
 Sparrow, House 53, 163, 460, 463
 Sparrowhawk, Eurasian 45, 55, 162
 Spoonbill, Eurasian 53, 54, 77, 88
 Starling, Common 52, 53, 458
 Stilt, Black-winged 54, 200
 Stonechat, European 354
 Stone-curlew 54, 506
 Stork, White 54, 86
 Swallow, Barn 316
 Swan, Bewick's 500
 Swan, Black 94
 Swan, Mute 40, 54, 92
 Swift, Common 288

Teal, Cape 502
 Teal, Common 122
 Tern, Arctic 250
 Tern, Black 54, 256
 Tern, Common 248, 509
 Tern, Gull-billed 508
 Tern, Little 53, 55, 252
 Tern, Roseate 508
 Tern, Sandwich 53, 246
 Tern, Whiskered 254
 Thrush, Mistle 51, 364
 Thrush, Song 362
 Tit, Blue 424
 Tit, Coal 422

- Tit, Crested 420
 Tit, Eurasian Penduline 434
 Tit, Great 52, 426
 Tit, Long-tailed 414
 Tit, Marsh 44, 51, 55, 416
 Tit, Willow 418
 Treecreeper, Eurasian 54, 430
 Treecreeper, Short-toed 41, 55, 432
 Turkey, Wild 506
 Turnstone, Ruddy 507

 Wagtail, Blue-headed 328
 Wagtail, Grey 330
 Wagtail, Grey-headed 511
 Wagtail, Pied 334
 Wagtail, White 53, 271, 332, 335
 Wagtail, Yellow 326
 Warbler, Aquatic 512
 Warbler, Blyth's Reed 513
 Warbler, Bonelli's 513
 Warbler, Cetti's 366
 Warbler, Common Grasshopper 48, 55, 370
 Warbler, European Reed 271, 380
 Warbler, Garden 392
 Warbler, Great Reed 54, 55, 382
 Warbler, Greenish 54, 513
 Warbler, Icterine 51, 384
 Warbler, Marsh 48, 51, 53, 55, 378, 513
 Warbler, Melodious 54, 386
 Warbler, River 53, 372
 Warbler, Savi's 374
 Warbler, Sedge 376
 Warbler, Willow 52, 400
 Warbler, Wood 396
 Wheatear, Northern 49, 54, 356
 Whinchat 352
 Whitethroat, Common 55, 390
 Whitethroat, Lesser 41, 55, 388
 Wigeon, American 502
 Wigeon, Eurasian 118, 502
 Woodcock, Eurasian 218
 Woodpecker, Black 298
 Woodpecker, European Green 296
 Woodpecker, Great Spotted 41, 54, 300
 Woodpecker, Grey-headed 53, 511
 Woodpecker, Lesser Spotted 44, 51, 55, 304
 Woodpecker, Middle Spotted 302
 Wren, Winter 52, 53, 336
 Wryneck, Eurasian 49, 54, 294

 Yellowhammer 54, 490